

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 5 8 6 6 3 2 3 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 866 323 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 05		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid (円 (yen))																																																		
		To (Addressee) Name & Address Jeong Hee-nam Jeong Hee-nam 2570, Dalgubeol-daero, Suseong-gu, Daegu (Manchon-dong, Suseong Acro Tower) 101-2702		Postal Code 42090 Country KOREA																																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width:10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width:10%;">内容品の価格 Value</th> <th style="width:10%;"></th> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD19.77</td> <td rowspan="3"> TEL 010-5155-6264 FAX 010-5155-6264 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents </td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18.54</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> <td></td> <td>USD18.24</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;">No commercial value for customs purpose only.</td> <td> 日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> ☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. </td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> ☐ 20万円超 申告対象郵便物 </td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces </td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping </td> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. </td> <td colspan="2" style="vertical-align: top;"> 社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認 </td> </tr> </table>						内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value		Health food			3		USD19.77	TEL 010-5155-6264 FAX 010-5155-6264 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	Health food			3		USD18.54	Health food			3		USD18.24	No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen	☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																			
Health food			3		USD19.77	TEL 010-5155-6264 FAX 010-5155-6264 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																																		
Health food			3		USD18.54																																																			
Health food			3		USD18.24																																																			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5655 Yen																																																		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。																																																		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認																																																		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 8 6 6 3 2 3 | P *

item number

FN 135 866 323 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 05		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Jeong Hee-nam Jeong Hee-nam 2570, Dalgubeol-daero, Suseong-gu, Daegu (Manchon-dong, Suseong Acro Tower) 101-2702								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 42090								
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	淨重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5155-6264 FAX 010-5155-6264	
Health food						3		USD19.77	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						3		USD18.54		
Health food						3		USD18.24		
(Empty row)										
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 05

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN135866323JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8028-0952

お届け先 (Addressee):
Jeong Hee-nam
Jeong Hee-nam
2570, Dalgubeol-daero,
Suseong-gu, Daegu (Manchon-dong, Suseong Acro
Tower) 101-2702
42090, KOREA

TEL 010-5155-6264

FAX 010-5155-6264

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 135 866 323 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 05		郵便料金 郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jeong Hee-nam Jeong Hee-nam 2570, Dalgubeol-daero, Suseong-gu, Daegu (Manchon-dong, Suseong Acro Tower) 101-2702		Postal Code 42090	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods	
Health food		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food		3		USD19.77	
Health food		3		USD18.54	
Health food		3		USD18.24	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		5655 Yen	
内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN	
ご依頼主	TEL +82-70-8028-0952	FAX	135-0064	TEL +82-70-8028-0952
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量
Health food			3	USD9.77
Health food			3	USD8.54
Health food			3	USD8.24
No commercial value for customs purposes only.				
		日本円換算額合計 (円) 5655		
		受付日印 Date Stamp		
		輸送料金 (円)		
		梱包費 (円)		
		商品見本		
		その他		
		運送品		
		郵便		
		送料		
		代金引当		
		手数料 (円)		
		消費税 (円)		
		合計 (円)		
		備考		

10年保存

受付局控

* E N 1 3 5 8 6 6 3 2 3 J P *

※ 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。